

24.5.2023

A9-0184/382

Pozměňovací návrh 382

Axel Voss
za skupinu PPE

Zpráva

Lara Wolters

Náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10) Podle sdělení Komise nazvaného Vytvoření Unie odolné vůči změně klimatu⁸⁹, které představuje strategii Unie pro přizpůsobení se změně klimatu, by nová investiční a politická rozhodnutí měla vycházet z informací o klimatu a měla by obstát i v budoucnu, a to i v případě větších podniků, které řídí hodnotové řetězce. Tato směrnice by měla být v souladu s uvedenou strategií. Podobně by měl být zajištěn soulad se směrnicí Komise [...], kterou se mění směrnice 2013/36/EU, pokud jde o pravomoci dohledu, sankce, pobočky ze třetích zemí a environmentální, sociální a správní rizika (směrnice o kapitálových požadavcích)⁹⁰, která stanoví jasné požadavky na pravidla správy a řízení bank, včetně povědomí o environmentálních, sociálních a správních rizicích na úrovni správní rady.

vypouští se

89 Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Vytvoření Unie odolné vůči změně klimatu – nová strategie EU pro přizpůsobení se změně klimatu (COM(2021) 82 final), k dispozici na adrese <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=COM:2021:82:FIN>

.
90 Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

Or. en

24.5.2023

A9-0184/383

Pozměňovací návrh 383

Axel Voss
za skupinu PPE

Zpráva

Lara Wolters

Náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(11) Akční plán pro oběhové hospodářství⁹¹, strategie v oblasti biologické rozmanitosti⁹², strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“⁹³, strategie pro chemické látky⁹⁴, aktualizace nové průmyslové strategie 2020: budování silnějšího jednotného trhu pro oživení Evropy⁹⁵, průmysl 5.0⁹⁶, akční plán pro evropský pilíř sociálních práv⁹⁷ a přezkum obchodní politiky z roku 2021⁹⁸ uvádějí mezi svými prvky iniciativu týkající se udržitelné správy a řízení společností.

vypouští se

91 Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Nový akční plán pro oběhové hospodářství – Čistší a konkurenceschopnější Evropa (COM(2020) 98 final).

92 Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti pro rok 2030 – Navrácení přírody do našeho života (COM(2020) 380 final).

93 Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Strategie „od

zemědělce ke spotřebiteli“ pro spravedlivé, zdravé a ekologické potravinové systémy (COM(2020) 381 final).

94 Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Strategie pro udržitelnost v oblasti chemických látek – K životnímu prostředí bez toxických látek (COM(2020) 667 final).

95 Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Aktualizace nové průmyslové strategie 2020: budování silnějšího jednotného trhu pro oživení Evropy (COM(2021) 350 final).

*96 Průmysl 5.0;
https://ec.europa.eu/info/research-and-innovation/research-area/industrial-research-and-innovation/industry-50_en*

*97
<https://op.europa.eu/webpub/empl/europe-an-pillar-of-social-rights/cs/>*

98 Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Přezkum obchodní politiky – Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika (COM(2021) 66 final).

Or. en

24.5.2023

A9-0184/384

Pozměňovací návrh 384

Axel Voss

za skupinu PPE

Zpráva

Lara Wolters

Náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 51

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(51) Aby se zajistilo, že tento plán snížení emisí bude řádně prováděn a zakotven ve finančních pobídkách členů orgánů společností, měl by být řádně zohledněn při stanovování pohyblivé složky odměny členů orgánů společností, pokud je pohyblivá složka odměny vázána na jejich přínos k obchodní strategii společností, dlouhodobým zájmům a udržitelnosti.

vypouští se

Or. en

24.5.2023

A9-0184/385

Pozměňovací návrh 385

Axel Voss
za skupinu PPE

Zpráva

Lara Wolters

Náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 63

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(63) Podle vnitrostátních právních předpisů všech členských států mají členové orgánů společností povinnost jednat s náležitou péčí. S cílem zajistit, aby tato obecná povinnost byla chápána a uplatňována způsobem, který je soudržný a konzistentní s povinnostmi náležité péče zavedenými touto směrnicí, a aby členové orgánů společností ve svých rozhodnutích systematicky zohledňovali otázky udržitelnosti, měla by tato směrnice harmonizovaným způsobem vyjasnit obecnou povinnost jednat s náležitou péčí v nejlepším zájmu společnosti, a to tak, že stanoví, že členové orgánů společností budou zohledňovat otázky udržitelnosti uvedené ve směrnici 2013/34/EU, v případě potřeby včetně důsledků pro lidská práva, změnu klimatu a životní prostředí, a to v krátkodobém, střednědobém i dlouhodobém horizontu. Toto vyjasnění nevyžaduje změnu stávajících vnitrostátních podnikových struktur.

vypouští se

Or. en

24.5.2023

A9-0184/386

Pozměňovací návrh 386

Axel Voss
za skupinu PPE

Zpráva

Lara Wolters

Náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 64

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(64) Odpovědnost za náležitou péči by měla být svěřena členům orgánů společností v souladu s mezinárodními rámci náležité péče. Členové orgánů společností by proto měli být odpovědní za zavedení opatření náležité péče stanovených v této směrnici a dohled nad nimi a za přijetí politiky náležité péče společností, přičemž by měli zohlednit příspěvky zúčastněných stran a organizací občanské společnosti a začlenit náležitou péči do systémů řízení společnosti. Členové orgánů společností by měli rovněž přizpůsobit podnikovou strategii skutečným a potenciálním zjištěným dopadům a veškerým přijatým opatřením náležité péče.

vypouští se

Or. en

24.5.2023

A9-0184/387

Pozměňovací návrh 387

Axel Voss

za skupinu PPE

Zpráva

Lara Wolters

Náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 1 – písm. o

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

o) „členem orgánu společnosti“ se rozumí

vypouští se

i) člen správního, řídicího nebo dozorčího orgánu společnosti;

ii) generální ředitel, a pokud tato funkce ve společnosti existuje, zástupce generálního ředitele, nejsou-li členy správního, řídicího ani dozorčího orgánu společnosti;

iii) jiné osoby, které vykonávají funkce podobné funkcím podle bodu i) nebo ii);

Or. en

24.5.2023

A9-0184/388

Pozměňovací návrh 388

Axel Voss
za skupinu PPE

Zpráva

Lara Wolters

Náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 1 – písm. p

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*p) „správní radou“ se rozumí správní
nebo dozorčí orgán odpovědný za dohled
nad výkonným vedením společnosti, nebo
pokud takový orgán neexistuje, osoba
nebo osoby vykonávající rovnocenné
funkce;*

vypouští se

Or. en

24.5.2023

A9-0184/389

Pozměňovací návrh 389

Axel Voss

za skupinu PPE

Zpráva

Lara Wolters

Náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Návrh směrnice

Čl. 15 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Členské státy zajistí, aby společnosti při stanovování pohyblivé složky odměny řádně zohlednily plnění povinností uvedených v odstavcích 1 a 2, pokud je pohyblivá složka odměny spojena s podílem člena orgánu společnosti na obchodní strategii společnosti a jejích dlouhodobých zájmech a udržitelnosti.

vypouští se

Or. en

24.5.2023

A9-0184/390

Pozměňovací návrh 390

Axel Voss
za skupinu PPE

Zpráva

Lara Wolters

Náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Návrh směrnice

Čl. 25 – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 25

vypouští se

***Povinnost členů orgánů společností
jednat s náležitou péčí***

1. Členské státy zajistí, aby členové orgánů společností uvedených v čl. 2 odst. 1 při plnění své povinnosti jednat v nejlepším zájmu společnosti zohledňovali důsledky svých rozhodnutí pro udržitelnost, v příslušných případech včetně důsledků pro lidská práva, změnu klimatu a životní prostředí, a to v krátkodobém, střednědobém i dlouhodobém horizontu.

2. Členské státy zajistí, aby se jejich právní a správní předpisy, které stanoví porušení povinností člena orgánu společnosti, vztahovaly rovněž na ustanovení tohoto článku.

Or. en

24.5.2023

A9-0184/391

Pozměňovací návrh 391

Axel Voss
za skupinu PPE

Zpráva

Lara Wolters

Náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Návrh směrnice

Čl. 26 – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 26

vypouští se

Zavedení náležitě péče a dohled nad ní

1. Členské státy zajistí, aby členové orgánů společností uvedených v čl. 2 odst. 1 byli odpovědní za zavedení opatření náležitě péče uvedených v článku 4, zejména politiky náležitě péče uvedené v článku 5, a dohled nad nimi, a to s náležitým přihlédnutím k relevantním podnětům zúčastněných stran a organizací občanské společnosti. V tomto ohledu podávají členové orgánů společností zprávy správní radě.

2. Členské státy zajistí, aby členové orgánů společností podnikli kroky k přizpůsobení podnikové strategie tak, aby zohledňovala skutečné a potenciální nepříznivé dopady identifikované podle článku 6 a veškerá opatření přijatá podle článků 7 až 9.

Or. en